

Официален вестник на Европейския съюз

L 316 I



Издание
на български език

Законодателство

Година 65

8 декември 2022 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2397 на Съвета от 8 декември 2022 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 1183/2005 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго 1

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение за изпълнение (ОВППС) 2022/2398 на Съвета от 8 декември 2022 година за прилагане на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго 7

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/2397 НА СЪВЕТА

от 8 декември 2022 година

за прилагане на Регламент (ЕО) № 1183/2005 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1183/2005 на Съвета от 18 юли 2005 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 18 юли 2005 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 1183/2005.
- (2) След оценка на съответните обстоятелства и с оглед на сериозното положение в Демократична република Конго Съветът счита, че в списъка на лицата, образуванията и органите, съдържащ се в приложение Ia към Регламент (ЕО) № 1183/2005, следва да бъдат добавени осем лица.
- (3) Поради това приложение Ia към Регламент (ЕО) № 1183/2005 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение Ia към Регламент (ЕО) № 1183/2005 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 193 23.7.2005 г., стр. 1

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 декември 2022 година.

За Съвета
Председател
V. RAKUŠAN

ПРИЛОЖЕНИЕ

В списъка, съдържащ се в раздел А („Лица“) от приложение Ia към Регламент (ЕО) № 1183/2005, се добавят следните лица:

Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„10	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	изв. също като Ruhinda, Gaby Ruhinda, Zorro Midende Дата на раждане: 1968 или 1969 г. Пол: мъжки Длъжност или професия: ръководител на Демократичните сили за освобождение на Руанда — <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR–FOCA); Ръководител на групировката Maccabé (бивша <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) на FDLR–FOCA	Ruvugayimikore Protogène е ръководител на Демократичните сили за освобождение на Руанда — <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR–FOCA), неправителствена въоръжена групировка, действаща в източната част на ДРК. Той ръководи по-специално групировката Maccabé (известна преди като <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) на FDLR–FOCA. FDLR–FOCA, включително групировката Maccabé, допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, по-специално чрез насилие и тежки нарушения на правата на човека, включително нападения срещу цивилни лица, убийства, насилие срещу деца, изнасилвания и други актове на сексуално насилие. Следователно в качеството си на ръководител на FDLR–FOCA Ruvugayimikore Protogène участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК или погаване на такива права. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК.	8.12.2022 г.
11	Meddie NKALUBO	изв. също като Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad, Punny Boy Дата на раждане: 1991 г., 1992 г. или 1993 г. Гражданство: Уганда Пол: мъжки Длъжност или професия: старши ръководител на Алианса на демократичните сили	Meddie Nkalubo е старши лидер на Алианса на демократичните сили (ADF), неправителствена въоръжена групировка, действаща в Уганда и източната част на ДРК. Установено е, че е натоварен с различни отговорности в ADF, включително комуникация и пропаганда, вербуване, изработка на оръжия и сближаване с ИДИЛ (Даиш). ADF допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК (особено в провинциите Итури и Северно Киву), по-специално чрез насилие и тежки нарушения на правата на човека, включително нападения срещу цивилни лица, убийства и отвлечения. Следователно в качеството си на старши ръководител и поради различните си отговорности в ADF Meddie Nkalubo участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погаване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен също така за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК.	8.12.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
12	Justin BITAKWIRA	изв. също като Bihona-Nayi Дата на раждане: 5.12.1960 г. Място на раждане: Lemera, ДРК Гражданство: ДРК Пол: мъжки Длъжност или професия: Политик, бивш национален министър и председател на Алианса за републиката и националното самосъзнание	Justin Bitakwira е конгоански политик, бивш министър и член на политическата партия „Съюз за конгоанската нация“. В публичните си речи той постоянно подстрекава към насилие и насърчава дискриминацията и враждебното отношение към общността Banyamulenge, която е била обект на целенасочени действия и нападения от въоръжени групировки. Тези подстрекателски изказвания и послания допринасят за подхранването на конфликта и насилието в ДРК, по-специално в региона Hauts-Plateaux, характеризиращ се с междуобщностни конфликти. Поради това Justin Bitakwira е отговорен за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК посредством подстрекаване към насилие.	8.12.2022 г.
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	изв. също като Полковник Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Дата на раждане: 10.11.1977 г. Място на раждане: Bunia Fataki, ДРК Гражданство: ДРК Пол: мъжки Ранг: Полковник от ВС на ДРК Длъжност: Заместник-командир на 12-та бригада за бързо реагиране в Minembwe, бивш командир на 312-и батальон на 31-ва главна отбранителна бригада Военен идентификационен номер: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi е бил командир на 312-и батальон на 31-ва главна отбранителна бригада на въоръжените сили на Демократична република Конго (ВС на ДРК) до януари 2022 г. Между юни и декември 2021 г. силите на 312-и батальон, намиращи се под негово командване и отговорност, са извършвали нападения срещу цивилни лица и тежки нарушения на правата на човека, и по-специално изнасилвания на жени. Joseph Nganzo Olikwa Tipi продължава да бъде високопоставен офицер във ВС на ДРК като полковник и заместник-командир на 12-а бригада за бързо реагиране в Minembwe (Южно Киву). Поради заеманата длъжност той носи отговорност за извършените неотдавна от ВС на ДРК нарушения на правата на човека. Следователно Joseph Nganzo Olikwa Tipi е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК.	8.12.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	изв. също като Désiré Lokana Lokanza Пол: мъжки Длъжност или професия: ръководител по отбраната на CODECO URDPC („charge of defence“)	Désiré Londroma Ndjukpa е ръководител на Кооператива за развитие на Конго/Съюз на революционерите за отбраната на конгоанския народ (CODECO URDPC), идентифициран като ръководител по отбраната („charge of defence“) и един от ръководителите на своето политическо крило. CODECO URDPC е неправителствена въоръжена групировка, която действа в източната част на ДПК и допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДПК, по-специално чрез насилие и тежко погазване на правата на човека, включително убийства, сексуално насилие и нападения над цивилни лица, например нападенията на лагерите за вътрешно разселени лица, извършени от средата на ноември 2021 г. до февруари 2022 г., и насочени по-специално срещу общността Нема. Следователно в качеството си на ръководител на CODECO URDPC Londroma Ndjukpa е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДПК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДПК.	8.12.2022 г.
15	Willy NGOMA Друго име: Майор Willy NGOMA	изв. също като Майор Willy Ngoma Пол: мъжки Длъжност или професия: Говорител на Движение 23 Март/Конгоанска революционна армия (M23/ARC)	Willy Ngoma е основният говорител на Движението 23 март/Конгоанска революционна армия (M23/ARC) — неправителствена въоръжена групировка, действаща в източната част на ДПК. M23/ARC допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДПК, по-специално чрез насилие и тежко погазване на правата на човека, включително убийства, нападения и сексуално насилие срещу цивилни лица. Следователно поради ръководната си длъжност в M23/ARC Willy Ngoma е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДПК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДПК.	8.12.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
16	William YAKUTUMBA	<p>Дата на раждане: 1970 г.</p> <p>Място на раждане: Lunbondia, Южно Киву, ДРК</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Длъжност или професия: лидер на <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC); основател и лидер на милицията Mai-Mai Yakutumba</p>	<p>William Yakutumba е генерален секретар и командващ <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC), коалиция на т.нар. милиции Mai-Mai в провинция Южно Киву на ДРК. Той е основател и лидер на една от най-големите милиции в тази коалиция — Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, по-специално чрез насилие и тежко погазване на правата на човека, включително масови убийства на селско население, нападения над цивилни лица, изнасилвания и други актове на сексуално насилие.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba също така контролира златните мини в източната част на ДРК, заедно с членовете на CNPSC, които контролират маршрутите за добив. Те се възползват от незаконната експлоатация на злато и търговията с него. Mai-Mai Yakutumba използва печалбите, получени от тази търговия, за да финансира въоръжените си дейности.</p> <p>Следователно поради заеманите от него ръководни функции в CNPSC и в милицията Mai-Mai Yakutumba William Yakutumba участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, включително чрез незаконната експлоатация на природни ресурси и търговия с тях.</p>	8.12.2022 г.
17	Alain François Viviane GOETZ	<p>Дата на раждане: 24.4.1965 г.</p> <p>Място на раждане: Deurne, Антверпен, Белгия</p> <p>Гражданство: Белгия</p> <p>Пол: мъжки</p>	<p>Alain Goetz е бизнесмен, който е действителният собственик и бивш директор на дружеството African Gold Refinery Ltd., регистрирано в Уганда.</p> <p>От 2016 г. African Gold Refinery Ltd. получава, купува, рафинира и търгува с незаконно злато с произход от мини в ДРК, контролирани от неправителствени въоръжени групировки, включително Mai-Mai Yakutumba и Raia Mutomboki, които са участвали в дестабилизиращи дейности в провинция Южно Киву.</p> <p>Следователно Alain Goetz се облагодетелства от въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК чрез незаконната експлоатация на природни ресурси и търговията с тях.</p>	8.12.2022 г.“

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2022/2398 НА СЪВЕТА

от 8 декември 2022 година

за прилагане на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение 2010/788/ОВППС на Съвета от 20 декември 2010 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 20 декември 2010 г. Съветът прие Решение 2010/788/ОВППС.
- (2) На 12 декември 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/2231 ⁽²⁾ в отговор на възпрепятстването на избирателния процес и свързаните с това нарушения на правата на човека в Демократична република Конго (ДРК). С Решение (ОВППС) 2016/2231 беше изменено Решение 2010/788/ОВППС и бяха въведени допълнителни ограничителни мерки.
- (3) След оценка на относимите обстоятелства и с оглед на сериозното положение в ДРК Съветът счита, че в списъка на лицата и образуванията, съдържащ се в приложение II към Решение 2010/788/ОВППС, следва да бъдат добавени осем лица.
- (4) Поради това Решение 2010/788/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение II към Решение 2010/788/ОВППС се изменя съгласно посоченото в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 8 декември 2022 година.

За Съвета
Председател
V. RAKUŠAN

⁽¹⁾ ОВ L 336, 21.12.2010 г., стр. 30.

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2016/2231 на Съвета от 12 декември 2016 г. за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ОВ L 336 I, 12.12.2016 г., стр. 7).

ПРИЛОЖЕНИЕ

В списъка, съдържащ се в раздел А („Лица“) от приложение II към Решение 2010/788/ОВППС, се добавят следните лица:

Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„10	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	изв. също като Ruhinda, Gaby Ruhinda, Zorro Midende Дата на раждане: 1968 или 1969 г. Пол: мъжки Длъжност или професия: ръководител на Демократичните сили за освобождение на Руанда — <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR–FOCA); Ръководител на групировката Масабé (бивша <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) на FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène е ръководител на Демократичните сили за освобождение на Руанда — <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR–FOCA), неправителствена въоръжена групировка, действаща в източната част на ДРК. Той ръководи по-специално групировката Масабé (известна преди като <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) на FDLR–FOCA. FDLR–FOCA, включително групировката Масабé, допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, по-специално чрез насилие и тежки нарушения на правата на човека, включително нападения срещу цивилни лица, убийства, насилие срещу деца, изнасилвания и други актове на сексуално насилие. Следователно в качеството си на ръководител на FDLR–FOCA Ruvugayimikore Protogène участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК или погазване на такива права. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК.	8.12.2022 г.
11	Meddie NKALUBO	изв. също като Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad, Punny Boy Дата на раждане: 1991 г., 1992 г. или 1993 г. Гражданство: Уганда Пол: мъжки Длъжност или професия: старши ръководител на Алианса на демократичните сили	Meddie Nkalubo е старши лидер на Алианса на демократичните сили (ADF), неправителствена въоръжена групировка, действаща в Уганда и източната част на ДРК. Установено е, че е натоварен с различни отговорности в ADF, включително комуникация и пропаганда, вербуване, изработка на оръжия и сближаване с ИДИЛ (Даиш). ADF допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК (особено в провинциите Итури и Северно Киву), по-специално чрез насилие и тежки нарушения на правата на човека, включително нападения срещу цивилни лица, убийства и отвлечения. Следователно в качеството си на старши ръководител и поради различните си отговорности в ADF Meddie Nkalubo участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен също така за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК.	8.12.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
12	Justin BITAKWIRA	изв. също като Bihona-Nayi Дата на раждане: 5.12.1960 г. Място на раждане: Lemera, ДРК Гражданство: ДРК Пол: мъжки Длъжност или професия: Политик, бивш национален министър и председател на Алианса за републиката и националното самосъзнание	Justin Bitakwira е конгоански политик, бивш министър и член на политическата партия „Съюз за конгоанската нация“. В публичните си речи той постоянно подстрекава към насилие и насърчава дискриминацията и враждебното отношение към общността Banyamulenge, която е била обект на целенасочени действия и нападения от въоръжени групировки. Тези подстрекателски изказвания и послания допринасят за подхранването на конфликта и насилието в ДРК, по-специално в региона Hauts-Plateaux, характеризираш се с междуобщностни конфликти. Поради това Justin Bitakwira е отговорен за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК посредством подстрекаване към насилие.	8.12.2022 г.
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	изв. също като Полковник Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Дата на раждане: 10.11.1977 г. Място на раждане: Bunia Fataki, ДРК Гражданство: ДРК Пол: мъжки Ранг: Полковник от ВС на ДРК Длъжност: Заместник-командир на 12-та бригада за бързо реагиране в Minembwe, бивш командир на 312-и батальон на 31-ва главна отбранителна бригада Военен идентификационен номер: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi е бил командир на 312-и батальон на 31-ва главна отбранителна бригада на въоръжените сили на Демократична република Конго (ВС на ДРК) до януари 2022 г. Между юни и декември 2021 г. силите на 312-и батальон, намиращи се под негово командване и отговорност, са извършвали нападения срещу цивилни лица и тежки нарушения на правата на човека, и по-специално изнасилвания на жени. Joseph Nganzo Olikwa Tipi продължава да бъде високопоставен офицер във ВС на ДРК като полковник и заместник-командир на 12-а бригада за бързо реагиране в Minembwe (Южно Киву). Поради заеманата длъжност той носи отговорност за извършените неотдавна от ВС на ДРК нарушения на правата на човека. Следователно Joseph Nganzo Olikwa Tipi е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погаване на правата на човека в ДРК.	8.12.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	изв. също като Désiré Lokana Lokanza Пол: мъжки Длъжност или професия: ръководител по отбраната на CODECO URDPC („charge of defence“)	Désiré Londroma Ndjukpa е ръководител на Кооператива за развитие на Конго/Съюз на революционерите за отбраната на конгоанския народ (CODECO URDPC), идентифициран като ръководител по отбраната („charge of defence“) и един от ръководителите на своето политическо крило. CODECO URDPC е неправителствена въоръжена групировка, която действа в източната част на ДРК и допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, по-специално чрез насилие и тежко погазване на правата на човека, включително убийства, сексуално насилие и нападения над цивилни лица, например нападенията на лагерите за вътрешно разселени лица, извършени от средата на ноември 2021 г. до февруари 2022 г., и насочени по-специално срещу общността Нема. Следователно в качеството си на ръководител на CODECO URDPC Londroma Ndjukpa е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК.	8.12.2022 г.
15	Willy NGOMA Друго име: Майор Willy NGOMA	изв. също като Майор Willy Ngoma Пол: мъжки Длъжност или професия: Говорител на Движение 23 Март/Конгоанска революционна армия (M23/ARC)	Willy Ngoma е основният говорител на Движението 23 март/Конгоанска революционна армия (M23/ARC) — неправителствена въоръжена групировка, действаща в източната част на ДРК. M23/ARC допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, по-специално чрез насилие и тежко погазване на правата на човека, включително убийства, нападения и сексуално насилие срещу цивилни лица. Следователно поради ръководната си длъжност в M23/ARC Willy Ngoma е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК.	8.12.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
16	William YAKUTUMBA	<p>Дата на раждане: 1970 г.</p> <p>Място на раждане: Lumbondia, Южно Киву, ДРК</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Длъжност или професия: лидер на <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC); основател и лидер на милицията Mai-Mai Yakutumba</p>	<p>William Yakutumba е генерален секретар и командващ <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC), коалиция на т.нар. милиции Mai-Mai в провинция Южно Киву на ДРК. Той е основател и лидер на една от най-големите милиции в тази коалиция — Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, по-специално чрез насилие и тежко погазване на правата на човека, включително масови убийства на селско население, нападения над цивилни лица, изнасилвания и други актове на сексуално насилие.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba също така контролира златните мини в източната част на ДРК, заедно с членовете на CNPSC, които контролират маршрутите за добив. Те се възползват от незаконната експлоатация на злато и търговията с него. Mai-Mai Yakutumba използва печалбите, получени от тази търговия, за да финансира въоръжените си дейности.</p> <p>Следователно поради заеманите от него ръководни функции в CNPSC и в милицията Mai-Mai Yakutumba William Yakutumba участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, включително чрез незаконната експлоатация на природни ресурси и търговия с тях.</p>	8.12.2022 г.
17	Alain François Viviane GOETZ	<p>Дата на раждане: 24.4.1965 г.</p> <p>Място на раждане: Deurne, Антверпен, Белгия</p> <p>Гражданство: Белгия</p> <p>Пол: мъжки</p>	<p>Alain Goetz е бизнесмен, който е действителният собственик и бивш директор на дружеството African Gold Refinery Ltd., регистрирано в Уганда.</p> <p>От 2016 г. African Gold Refinery Ltd. получава, купува, рафинира и търгува с незаконно злато с произход от мини в ДРК, контролирани от неправителствени въоръжени групировки, включително Mai-Mai Yakutumba и Raia Mutomboki, които са участвали в дестабилизиращи дейности в провинция Южно Киву.</p> <p>Следователно Alain Goetz се облагодетелства от въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК чрез незаконната експлоатация на природни ресурси и търговията с тях.</p>	8.12.2022 г.“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG